



---

RADIO DESPERTADOR DE BANDA AM/FM CON  
ALERTA METEOROLÓGICA



**MODELO: JEP-775**  
**MANUAL DEL USUARIO**



**POR FAVOR LEA ESTE MANUAL DEL USUARIO CUIDADOSAMENTE ANTES DE  
UTILIZAR LA UNIDAD Y RETÉNGALO PARA FUTURA REFERENCIA**

**Por favor, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Spectra en el  
1-800-777-5331 si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento de este producto.**

## ADVERTENCIA

### **ADVERTENCIA:**

Para reducir el riesgo del fuego o de la descarga eléctrica, no exponer este aparato a la lluvia o a la humedad.

### **PRECAUCIÓN:**

El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los especificados puede provocar una exposición a la radiación.



PRECAUCIÓN

RIESGO DE CHOQUE  
ELÉCTRICO NO ABRIR



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO REMUEVA LA TAPA O LA PARTE TRASERA – NO EXISTEN EN EL INTERIOR PARTES ÚTILES PARA EL USUARIO. REALICE EL SERVICIO CON PERSONAL DE MANTENIMIENTO CALIFICADO



El destello de luz y diseño de flecha con punta dentro de un triángulo es una señal de advertencia, alertando sobre "voltaje peligroso" dentro del producto



El signo de exclamación dentro de un triángulo es una señal de advertencia alertando de importantes instrucciones acompañando este producto

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las Advertencias.
4. Observe todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie solamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No realice la instalación cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas u otros artefactos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. Adaptador se utiliza como dispositivo de desconexión y debe permanecer fácilmente accesible durante el uso previsto. Para desconectar el aparato de la red completamente, se debe desconectar el adaptador de CA forman el enchufe completamente.
10. Solamente utilice accesorios/conexiones especificadas por el fabricante.
11. Utilice el equipo solamente con soportes, trípodes, carros, abrazaderas o mesa especificados por el fabricante, o vendidos junto con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga cuidado al mover el conjunto carro/aparato para evitar lesiones provocadas por caídas o inclinación.
12. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por largos períodos de tiempo.
13. Envíe la unidad para servicio solamente con personal calificado. El aparato necesita servicio



- cuando ha sido dañado de cualquier forma, como por ejemplo daños en el enchufe o cable eléctrico, se han derramado líquidos dentro del aparato o el aparato fue expuesto a la lluvia o humedad, no funciona con normalidad, o por una caída.
14. Este aparato no deberá exponerse a goteos o salpicaduras y nunca deberá colocarse objetos llenos de líquido como los jarrones sobre el aparato.
  15. No sobrecargue la toma de corriente. Utilice sólo la fuente de alimentación como se indica.
  16. Utilizar pieza de recambio especificadas por el fabricante.
  17. Al terminar cualquier servicio o reparación de este producto, pida al técnico que efectúe comprobaciones de seguridad.
  18. Fuentes alimentación - este producto deben ser operadas solamente con el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta de marcado. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación a su hogar, consulte a su distribuidor o compañía eléctrica local. Para productos destinados a operar desde la energía de la batería u otras fuentes, consulte el manual de instrucciones.
  19. Objetos y líquidos - nunca introduzca objetos de ningún tipo en este producto a través de aberturas ya que podrían tocar puntos de voltaje peligrosos o cortocircuitar piezas que podrían provocar un incendio o una descarga eléctrica. Nunca derrame líquido de ningún tipo sobre el producto.
  20. Daños que requieren servicio: Desenchufe este aparato del tomacorriente de la pared y consulte personal calificado de servicio bajo las condiciones siguientes:
    - a) Cuando el cable eléctrico o el enchufe del aparato está dañado.
    - b) Si se ha derramado líquido, u objetos han caído dentro del producto.
    - c) Si el producto ha estado expuesto a la lluvia o agua.
    - d) Si el producto no funciona con normalidad después de cumplir con las instrucciones de operación. Únicamente ajuste los controles indicados en las instrucciones de operación, ya que cualquier ajuste a otros controles puede resultar en daños y por lo regular requieren trabajo intensivo a cargo de un técnico para restaurar el producto a su funcionamiento normal.
    - e) Si el producto se ha caído o tiene daños de cualquier tipo, y:
    - f) Cuando el producto presenta un cambio notable en su desempeño. Esto indica que debe llevarlo a servicio.
  21. No debe exponer la batería a calor excesivo, tal como los rayos del sol, fuego o similares.
  22. Las distancias mínimas alrededor del aparato para que haya suficiente ventilación son de 4 inches.
  23. No obstruya la ventilación cubriendo las rejillas de ventilación con artículos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
  24. No coloque objetos con llamas cerca del aparato, por ejemplo velas encendidas.
  25. Use el aparato en climas moderados.
  26. Se deberá poner atención a la protección ambiental para desechar la batería.
  27. La información de marcado se encuentra en la parte inferior de los aparatos.

## PRECAUCIÓN

- Peligro de explosión si se sustituye la batería de forma incorrecta. Sustitúyala únicamente por otra del mismo tipo o equivalente.
- La batería no puede ser sometida a temperaturas extremas altas o bajas, baja presión de aire a gran altitud durante su uso, almacenamiento o transporte.
- Sustitución de una batería con un tipo incorrecto que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Arrojar una batería al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, lo que puede provocar una explosión.
- Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de un líquido o gas inflamable.

- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

### **CUMPLIMIENTO CON LAS REGULACIONES DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)**

Este dispositivo se conforma con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación cumple con las dos condiciones siguientes:

(1) este dispositivo puede no causar interferencia dañosa, y

(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y se ha determinado que satisface los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo a lo que dispone la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC, Estos límites tienen el propósito de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en ninguna instalación determinada. Si este equipo causa interferencia no deseada en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el aparato, se exhorta al usuario a tratar de corregir el problema de la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un receptáculo en un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consulte al concesionario o a un radiotécnico experimentado para que le ayuden.

#### **ADVERTENCIA:**

Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

### **¡PROTEJA SUS MUEBLES!!**

Este sistema está equipado con soportes de goma anti deslizante para prevenir que el equipo se mueva mientras usted opera los controles. Estos soportes están realizados en un material de goma no deslizante especialmente formulado para evitar dejar marcas o manchas en sus muebles. Sin embargo, cierto tipo de barnices de muebles con base de aceite, preservantes de la madera, o vaporizadores de limpieza pueden ablandar dichos soportes, y dejar marcas o un residuo de goma en los muebles. Para prevenir cualquier tipo de daño a sus muebles, recomendamos que compre pequeñas almohadillas de fieltro auto-adhesivas, disponibles en ferreterías y todo tipo de centros de compra del hogar y aplique estas almohadillas en la parte inferior del soporte de goma antes de colocar el producto sobre el mobiliario de madera fina.

## Estimado Cliente JENSEN®

Seleccionar un equipo de audio de buena calidad como la unidad que usted acaba de adquirir es sólo el comienzo de disfrutar su experiencia musical. Ahora es el tiempo de considerar cómo puede aumentar la diversión y la emoción que ofrece su equipo. El fabricante y la Asociación del Grupo de Consumidores de Sistemas Electrónicos desean que usted aproveche al máximo su equipo haciéndolo funcionar a un nivel seguro. Un nivel que deje que el sonido salga alto y claro sin que esté a un nivel alto molesto o distorsionado y, más importante, sin afectar su oído sensible. El sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de su oído se adapta a volúmenes más altos de sonido. En consecuencia, lo que suena "normal" puede ser realmente alto y dañino para su oído. Resguárdese de esto ajustando su equipo a un nivel seguro ANTES de que su oído se adapte.

### Para establecer un nivel seguro:

- Comience el control de volumen a un ajuste bajo.
- Aumente lentamente el sonido hasta que usted lo pueda escuchar cómodamente y claramente, y sin ninguna distorsión.

### Una vez que estableció su nivel de comodidad:

- Ajuste el dial y déjelo así.

Esto que le tomará sólo un minuto le ayudará a prevenir el daño al oído en el futuro. Después de todo, nosotros queremos que escuche toda su vida.

### Queremos que escuche durante toda la vida

Si utiliza su equipo de sonido prudentemente, éste le proporcionará diversión y emoción durante toda una vida. Dado que el daño auditivo causado por sonido alto es generalmente detectado cuando ya es demasiado tarde, el fabricante de este producto y la Asociación del Grupo de Consumidores de Sistemas Electrónicos le recomiendan que evite la exposición prolongada a ruido excesivo.



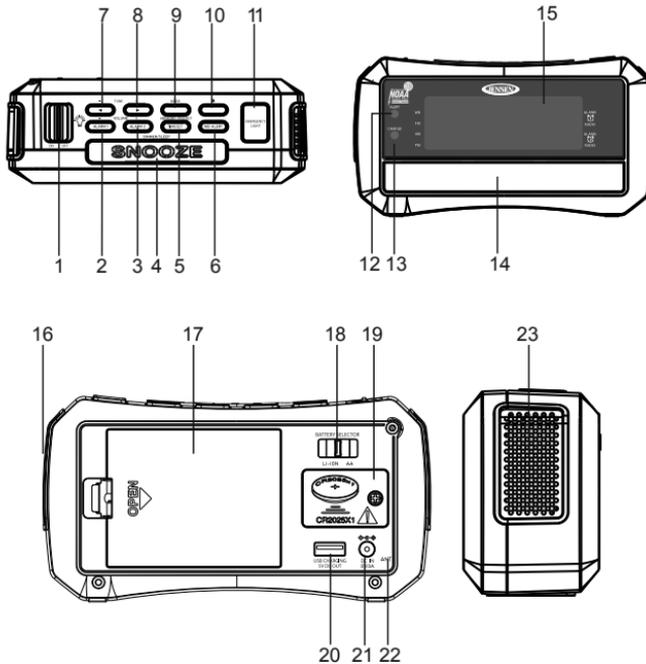
### Archivo del Cliente

El número de serie de este producto se encuentra en la parte inferior. Usted debería anotar el número de serie de esta unidad en el espacio provisto debajo como un archivo permanente de su compra para ayudarlo en la identificación en el evento de robo o pérdida.

Número de Modelo: JEP-775

Número de Serie \_\_\_\_\_

## LOCALIZACIÓN DE CONTROLES



1. Interruptor de encendido/apagado de la linterna
2. Botón de bajar el volumen (-) / ajustar la alarma 1
3. Botón de subir el volumen (+) / ajustar la alarma 2
4. Botón SNOOZE / Dimmer / Dormir
5. Botón de ajuste del temporizador / memoria / preselección de FM
6. Botón de alerta WB (banda meteorológica)
7. Botón de ajuste del reloj hacia abajo ◀ / botón de sintonización de radio
8. Botón de ajuste del reloj hacia arriba ▶ / Radio TUNE+
9. Botón de modo - AM / FM / WB (banda meteorológica)
10. Botón de encendido ☺ /espera
11. Botón de encendido/apagado de la luz de emergencia
12. Indicador de ALERTA

13. Indicador de carga de la batería recargable incorporada
14. Luz de emergencia
15. Pantalla LCD
16. Linterna LED
17. Compartimiento de la batería principal
18. Interruptor de selección de batería - Recargable incorporada (LI-ION) o "AA" (no incluida)
19. Compartimiento de la batería de reserva del reloj
20. Puerto de carga USB
21. Toma DC IN
22. Antena FM
23. Altavoz

## FUENTE DE PODER

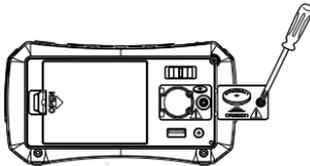
Esta unidad está diseñada para funcionar con corriente doméstica de 120V~ 60Hz AC, utilizando 3 pilas AA (UM-3) (no incluidas) o utilizando la batería recargable incorporada. El funcionamiento de esta unidad con cualquier otra fuente de alimentación puede causar daños a la unidad, y tales daños no están cubiertos por su garantía.

## SISTEMA DE RESPALDO DE BATERÍA

La unidad está equipada con un sistema de batería de reserva para los ajustes del reloj que se alimenta de 1 pila de 3V (CR-2025) (no incluida). El sistema de batería de reserva garantiza que los ajustes del reloj y de la alarma se mantengan durante una interrupción o un corte de energía (para preservar la vida de la batería, es posible que la pantalla no se ilumine). Todos los ajustes del reloj se mantendrán en la memoria, sin embargo, la hora del reloj puede requerir un ajuste para la precisión exacta una vez que la energía vuelve o la batería de respaldo se agota.

## INSTALACIÓN DE LA BATERÍA DE RESERVA

1. El compartimiento de las pilas se encuentra en la parte posterior de la unidad.
2. Asegúrese de que el adaptador AC-DC está conectado, o perderá los ajustes del reloj durante la sustitución de las pilas.
3. Utilice un destornillador Phillips para desatornillar la puerta del compartimento de las pilas.
4. Retire la pila agotada e inserte una nueva pila CR2025. Vuelva a colocar la puerta del compartimento. No apriete demasiado el tornillo.



**IMPORTANTE:** Asegúrese de que las pilas están instaladas correctamente. Una polaridad incorrecta puede dañar la unidad.

**NOTA:** Utiliza sólo una batería de marca conocida para garantizar la mayor duración y el mejor rendimiento.

**Precauciones con la batería**

- La sustitución de las pilas debe ser realizada por un adulto.
- No se deben cortocircuitar los terminales de alimentación.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Las pilas agotadas deben ser retiradas.
- Sólo deben utilizarse pilas del tipo equivalente.
- Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta.
- Elimine las pilas correctamente. No tire las pilas al fuego. Las pilas pueden explotar o tener fugas.



**ADVERTENCIA**

**NO INGERIR LA BATERÍA, PELIGRO DE QUEMADURA QUÍMICA**

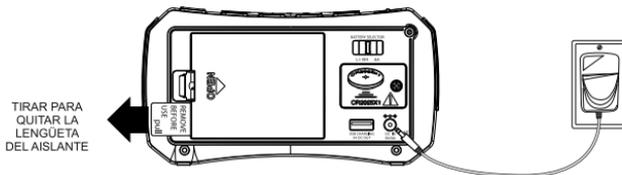
El control remoto proporcionado con este producto contiene una batería de celda tipo moneda/botón. Si la batería de celda tipo moneda/botón llegara a ser ingerida, causaría quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede causar la muerte.

Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimiento de la batería no queda bien cerrado, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños.

Si sospecha que alguien ingirió la batería o que la colocó dentro de alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

**1) Funcionamiento del adaptador de CA / Carga de la batería interna**

1. El JEP-775 viene con una batería recargable de iones de litio preinstalada. Para activar la batería, tire de la lengüeta aislante para extraerla de la parte posterior de la unidad, como se muestra a continuación. Coloque el interruptor de selección de la batería en la posición "LI-ION".
2. Enchufe el adaptador de CA incluido (salida: 5V DC, 3A) en el conector DC IN JACK (#21) ubicado en la parte posterior de la unidad. Enchufe el adaptador de CA en una toma de corriente doméstica de 120V CA, 60Hz.  
**Nota:** Asegúrese de que el interruptor de selección de pilas está en la posición "LI-ION" cuando utilice el adaptador de CA. Cuando se produzca un corte de energía, la unidad no funcionará en la posición de pilas AA si éstas no están instaladas o si las pilas instaladas están débiles o agotadas.
3. La batería interna comenzará a cargarse automáticamente y el INDICADOR DE CARGA (#13) se iluminará.
4. Pulse el botón de encendido  $\phi$ /espera para encender la unidad para su funcionamiento.

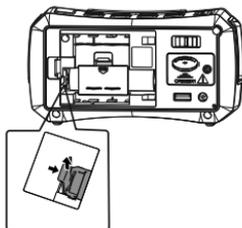


## **2) FUNCIONAMIENTO DE LA BATERÍA INTERNA (Batería de iones de litio)**

Esta radio también funciona con la batería interna recargable o con 3 pilas AA (no incluidas).

**IMPORTANTE:** Coloque el interruptor de selección de la batería en la posición "LI-ION" recargable incorporada y asegúrese de que la lengüeta aislante de la batería se ha retirado

del compartimento de la batería. Si el icono de batería baja  aparece parpadeando en la pantalla, enchufe el adaptador de CA y recargue completamente la batería interna durante 5 horas antes de usarla.



### **Instrucciones de Seguridad de la Batería de Litio**

No queme ni entierre las baterías. No las perforo ni las triture. No intente desarmarlas. Recicle las baterías de litio. No las deseche entre la basura.

En caso de que el electrolito entre en contacto con su piel, lávese perfectamente con agua y jabón. Si llegara a entrar en contacto con los ojos, lávese perfectamente con agua fría. Consulte de inmediato al médico.

Utilice solo cargadores para baterías de litio. Asegúrese de que el voltaje del cargador y de la configuración sea correcto para el paquete de baterías que se está cargando. Cargue las baterías sobre una superficie a prueba de incendios, lejos de artículos o líquidos inflamables.

NUNCA deje las baterías sin atención mientras estén cargando. Solo los adultos deben cargar baterías.

Siga las instrucciones del fabricante para cargar el producto y no las cargue por más tiempo del recomendado. Desenchufe el cargador al terminar de cargar las baterías.



#### **Recicle las Baterías Recargables**

Recicle sus baterías recargables viejas en cualquiera de los puntos de recolección en los EE.UU. y Canadá. Para encontrar el punto más cercano, visite [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org) o llame al teléfono gratuito 1-877-2-RECYCLE.

### **3) FUNCIONAMIENTO CON PILAS ALCALINAS (PILAS SECAS)**

1. Abra la puerta de la batería principal en la parte trasera de la radio.
2. Siguiendo los diagramas de polaridad mostrados en el compartimento de las pilas, inserte 3 pilas 'AA' (UM-3) (no incluidas) y cierre la tapa de las pilas.  
Nota: Para un rendimiento óptimo, se recomiendan las pilas de tipo alcalino.
3. Coloque el selector de pilas en la posición de pilas "AA". La unidad funcionará ahora utilizando las 3 pilas AA.
4. Pulse el botón  para encender la unidad y ponerla en funcionamiento.

#### **ADVERTENCIA:**

- Asegúrese de que las pilas están instaladas correctamente. Una polaridad incorrecta puede dañar la unidad.
- No mezcle pilas viejas y nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Sólo deben utilizarse pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado.
- Si el aparato no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado, retire la pila. Cualquier pila vieja o con fugas puede causar daños en la unidad y puede anular la garantía.
- No tire las pilas al fuego, ya que pueden explotar o tener fugas.
- No intente recargar las baterías que no están destinadas a ser recargadas; pueden sobrecalentarse, romperse y tener fugas (siga las instrucciones del fabricante de la batería).

#### **INDICADOR DE BATERÍA BAJA**

Cuando utilice la energía de la batería para hacer funcionar esta unidad, el indicador de

energía de la batería  aparecerá en la pantalla LCD. Se mostrarán cuatro segmentos cuando la carga de la batería esté completa. Los segmentos comenzarán a apagarse uno a uno a medida que la carga de la batería se debilita. La energía de la batería está agotada cuando todos los segmentos están apagados y el indicador de batería

ahora muestra vacío y parpadea . Se recomienda cargar la batería recargable o reemplazar las baterías alcalinas (pilas secas) agotadas inmediatamente.

## MODO DE ESPERA

El modo de espera se produce cuando la unidad se enchufa por primera vez a una fuente de alimentación de CA o cuando se instalan las pilas por primera vez (la pantalla muestra "12:00"), o después de que se hayan realizado todos los ajustes y se muestre la hora en la pantalla. La radio está apagada, no se pulsa ningún botón y no suenan las alarmas meteorológicas.

## AJUSTE DEL RELOJ

**NOTA IMPORTANTE:** Por favor, lea las instrucciones antes de ajustar la hora. La unidad guardará automáticamente los ajustes y saldrá del modo de ajuste de la hora si no se pulsa ningún botón en 10 segundos durante el proceso de ajuste de la hora.

1. En el modo de espera, mantenga pulsado el BOTÓN DE AJUSTE DE LA HORA (#5) hasta que los dígitos de la hora empiecen a parpadear.
2. Pulse repetidamente los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8) para ajustar la hora. Mantenga pulsados los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8) para recorrer rápidamente los dígitos de la hora si es necesario.

**Nota:** Asegúrese de seleccionar la hora **AM** o **PM** correcta cuando ajuste la hora. El indicador **PM** se encuentra en la esquina inferior izquierda de la PANTALLA LCD (#15). Asegúrese de que el indicador **PM** esté encendido si desea que las horas fijadas sean **PM**. Si el indicador **PM** está apagado, las horas ajustadas son **AM**.

3. Pulse el BOTÓN DE AJUSTE DE LA HORA (#5) para confirmar las horas. Los dígitos de los minutos comenzarán a parpadear.
4. Pulse repetidamente los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8) para ajustar los minutos. Mantenga pulsados los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8) para recorrer rápidamente los dígitos de los minutos si es necesario.
5. Pulse el BOTÓN DE AJUSTE DE LA HORA (#5) para confirmar los minutos y completar el proceso de ajuste de la hora. La pantalla dejará de parpadear y mostrará la hora ajustada.

**Nota:** Si restablece la unidad, tendrá que repetir los pasos anteriores para restablecer el reloj.

## FUNCIONAMIENTO DE LA ALARMA

**EL JEP-775 CUENTA CON 2 ALARMAS SEPARADAS QUE PUEDEN AJUSTARSE INDEPENDIENTEMENTE UNA DE LA OTRA Y PERMITEN 2 OPCIONES DIFERENTES DE DESPERTAR.**

Al programar las alarmas, la unidad puede volver automáticamente a la hora después de 10 segundos si tarda demasiado en realizar los pasos de programación. Si esto ocurre, revise las instrucciones de configuración antes de programar las alarmas.

## AJUSTE DE LA ALARMA 1

1. En el modo de espera, mantenga pulsado el BOTÓN DE ALARMA 1 (#2).
2. El indicador de ALARMA comenzará a parpadear junto al icono de ALARMA 1  en la esquina superior derecha de la PANTALLA LCD (#15) y seguirá parpadeando mientras se ajusta la alarma 1.
3. Pulse repetidamente los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8) para ajustar la hora de la alarma. Mantenga pulsados los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8) para recorrer rápidamente los dígitos de la hora de la alarma si es necesario.

**Nota:** Asegúrese de seleccionar la hora **AM** o **PM** correcta cuando ajuste la hora. El indicador **PM** se encuentra en la esquina inferior izquierda de la PANTALLA LCD (#15). Asegúrese de que el indicador **PM** esté encendido si desea que las horas fijadas sean **PM**. Si el indicador **PM** está apagado, las horas ajustadas son **AM**.

4. Pulse el BOTÓN DE ALARMA 1 (#2) para confirmar las horas de la alarma. Los dígitos de los minutos de la alarma comenzarán a parpadear.
5. Pulse repetidamente los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8) para ajustar los minutos de la alarma. Mantenga pulsados los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8) para recorrer rápidamente los dígitos de los minutos de la alarma si es necesario.
6. Pulse el BOTÓN DE ALARMA 1 (#2) para confirmar los minutos de alarma.
7. El tiempo de **ALARMA 1** está ahora ajustado.
8. Presione repetidamente el BOTÓN DE ALARMA 1 (#2) para recorrer las opciones de activación de la alarma 1: **ALARMA -> RADIO -> APAGADO**

### Quando se alcanza la hora de despertar de la Alarma 1:

- La **ALARMA** sonará si el indicador de **ALARMA** junto al icono de ALARMA 1  está encendido.
- La **RADIO** se encenderá si el indicador de **RADIO** junto al icono de ALARMA 1  está encendido.
- Ninguna alarma o radio se encenderá si los indicadores de ALARMA y RADIO están apagados.

## AJUSTE DE LA ALARMA 2

Siga los pasos anteriores, pero utilizando el BOTÓN DE ALARMA 2 (#3) y observando los indicadores de ALARMA y RADIO junto al icono de ALARMA 2  .

## APAGAR LA ALARMA AL LLEGAR A LA HORA DE DESPERTARSE

1. Una vez que se alcanza la hora de activación establecida y la alarma seleccionada está sonando, el indicador de **ALARMA** o **RADIO** seleccionado para la **ALARMA 1**  o la **ALARMA 2**  comenzará a parpadear para mostrar qué alarma está sonando.
2. Presione el **BOTÓN DE ENCENDIDO**  (#10) una vez para silenciar la alarma por el día. El **INDICADOR DE ALARMA** dejará de parpadear y la alarma se reiniciará automáticamente para el siguiente día seleccionado

**NOTA:** La alarma seleccionada sonará durante 60 minutos y luego se apagará si no se pulsa ningún botón. La alarma se reiniciará automáticamente para el siguiente día seleccionado.

## FUNCIÓN DE REPETICIÓN DE ALARMA

Cuando suene la alarma seleccionada, toque el BOTÓN SNOOZE (#4) para apagar temporalmente la alarma y activar la función de repetición. La alarma se detendrá y se encenderá de nuevo 9 minutos después. Esto puede repetirse de nuevo dentro de los 60 minutos restantes desde la hora de alarma establecida.

Pulse el **BOTÓN DE ENCENDIDO**  (#10) una vez para cancelar la función de repetición o silenciar la alarma para el día. La alarma se reiniciará automáticamente para el siguiente día seleccionado.

**NOTA:** La alarma seleccionada sonará durante 60 minutos y luego se apagará si no se pulsa ningún botón. La alarma se restablecerá automáticamente para el siguiente día seleccionado.

## ESCUCHAR LA RADIO AM/FM

1. Pulse el **BOTÓN DE ENCENDIDO**  (#10) para encender la unidad.
2. Pulse repetidamente el BOTÓN DE MODO (#9) para seleccionar la banda AM o FM. El indicador correspondiente a FM o AM se iluminará en el lado izquierdo de la PANTALLA LCD (#15).
3. Toque repetidamente los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8) para seleccionar manualmente la emisora que desea escuchar.
4. Para buscar automáticamente emisoras con señales fuertes, mantenga pulsados los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8) hasta que la frecuencia de la emisora en pantalla comience a escanear. Suelte el botón una vez que comience la exploración. El sintonizador se detendrá automáticamente en la siguiente señal fuerte que encuentre.
5. Toque repetidamente los BOTONES DE VOLUMEN +/- (#2 o #3) para ajustar el nivel de volumen.

### Notas:

- Sintonización manual para seleccionar las emisoras más débiles que podrían saltarse durante la sintonización automática.
- Si la sintonización automática no se detiene en la frecuencia exacta de la emisora, por ejemplo, se detiene en 88,9 MHz en lugar de 88,8 MHz, utilice el método de sintonización manual para "sintonizar con precisión" la frecuencia exacta de la emisora deseada.

### CONSEJOS PARA UNA MEJOR RECEPCIÓN:

- La antena de AM se encuentra en el interior del armario del aparato. Si la recepción de AM es débil, cambie la posición de la unidad hasta que la antena interna capte la señal más fuerte.
- Para una mejor recepción de FM, desenvuelva y extienda completamente el cable de la antena de FM ubicado en la parte posterior de la unidad y colóquelo para una mejor recepción.

## **ALMACENAMIENTO DE EMISORAS DE RADIO EN LA MEMORIA**

Puedes almacenar hasta 20 emisoras de AM y 20 de FM para recuperarlas fácilmente en cualquier momento.

### **Almacenamiento de emisoras preseleccionadas:**

1. En el MODO DE ESPERA, toque el BOTÓN DE ENCENDIDO  (#10) para encender la unidad.
2. Pulse repetidamente el BOTÓN DE MODO (#9) para seleccionar la banda AM o FM.
3. Sintonicé la emisora de radio que desea almacenar en la memoria utilizando los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8).
4. Mantenga pulsado el BOTÓN DE MEMORIA (#5), el número de canal preseleccionado "P 01" parpadeará en la pantalla.
5. Para cambiar la ubicación del número de canal preseleccionado, pulse los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8) para recorrer las ubicaciones preseleccionadas.
6. Para confirmar la ubicación de la preselección, pulse el BOTÓN DE MEMORIA (#5).
7. Para almacenar otras preselecciones de emisoras, repita los pasos 2-6 anteriores.

### **Notas:**

- Hay un retraso de aproximadamente 10 segundos al programar, después de 10 segundos, la unidad guardará automáticamente la preselección y volverá al modo normal del sintonizador.
- Puede sobrescribir una emisora preseleccionada sobrescribiendo y almacenando la nueva frecuencia en su en su lugar.

## **RECUPERAR EMISORAS DE RADIO PRESELECCIONADAS DE LA MEMORIA**

Cuando la radio está reproduciendo, pulse repetidamente el BOTÓN DE PRESET DE FM (#5) para recorrer las 10 posiciones de memoria (P01 - P20).

## **ESCUCHAR UN CANAL DE BANDA METEOROLÓGICA**

1. Pulse el BOTÓN DE ENCENDIDO  (#10) para encender la unidad.
2. Pulse repetidamente el BOTÓN DE MODO (#9) para seleccionar la banda meteorológica "WB". El indicador WB se iluminará en la parte izquierda de la PANTALLA LCD (#15).
3. Toque repetidamente los BOTONES TUNE+ (▶) / TUNE- (◀) (#7 o #8) para seleccionar una banda meteorológica que desee escuchar.
4. Pulse repetidamente los BOTONES DE VOLUMEN +/- (#2 o #3) para ajustar el nivel de volumen.
5. Pulse de nuevo el BOTÓN DE ENCENDIDO  (#10) para apagar la unidad.

### **TABLA DE FRECUENCIAS DE ESTACIONES DE INFORMACIÓN DEL CLIMA**

CANAL	FRECUENCIA (MHz)
CH1	162.400
CH2	162.425
CH3	162.450

CH4	162.475
CH5	162.500
CH6	162.525
CH7	162.550

**Notas:**

- Debe identificar qué canal meteorológico de la NOAA emite la información meteorológica local para su zona. Cuando cambie de ubicación, ya sea a otra ciudad o estado, es posible que tenga que elegir una banda diferente para obtener el informe local para esa ubicación.
- La banda meteorológica NOAA es un servicio de difusión del Gobierno de EE. UU. y está disponible en los 50 estados, Puerto Rico y las Islas Vírgenes de EE. UU.
- El Servicio Meteorológico de NOAA difunde una alerta de prueba cada miércoles entre las 11 a.m. y el medio día. Para recibir las difusiones, el radio deberá de encontrarse dentro del rango de difusión, de 10 a 40 millas, dependiendo del terreno y obstrucciones.

**Para obtener mayor información:**

O bien para buscar el canal de la banda meteorológica de su área, vaya a:

<http://www.nws.noaa.gov/nwr/> para NOAA (Administración Oceánica y Atmosférica Nacional) y <http://www.ec.gc.ca/> para Environment Canada.

**CONSEJOS PARA LA MEJOR RECEPCIÓN DE LA BANDA METEOROLÓGICA:**

Para obtener la mejor recepción de la banda meteorológica, desvuelva y extienda completamente el cable de la antena situado en la parte posterior de la unidad y colóquelo para obtener la mejor recepción.

**FUNCIÓN DE ALERTA METEOROLÓGICA**

La función de alerta meteorológica le permite poner la radio meteorológica en un modo de espera que encenderá la radio automáticamente si la NOAA emite un mensaje de emergencia en su zona.

**Para recibir avisos de alerta meteorológica de emergencia:**

1. Pulse el BOTÓN DE ENCENDIDO  (#10) para encender la unidad.
2. Pulse repetidamente el BOTÓN DE MODO (#9) para seleccionar la banda meteorológica "WB". El indicador WB se iluminará en la parte izquierda de la PANTALLA LCD (#15).
3. Pulse repetidamente los BOTONES TUNE+ () / TUNE- () (#7 o #8) para seleccionar el canal meteorológico local NOAA más potente para su zona.
4. Toque repetidamente los BOTONES DE VOLUMEN +/- (#2 o #3) para ajustar el volumen a un nivel que pueda escuchar cuando se reciba una alerta.

5. Pulse el BOTÓN DE ALERTA WB (#6) para poner la radio en modo de espera meteorológico.
6. La radio se apagará y el icono de "**ALERTA**" se mostrará en la PANTALLA LCD (#15) sobre la frecuencia de la banda meteorológica.
7. Después de unos segundos la pantalla cambiará automáticamente a la hora, pero el icono de "**ALERTA**" permanecerá encendido encima de la hora.
8. La radio permanecerá en silencio hasta que se produzca una emisión de "**ALERTA**".
9. Cuando se reciba una "**ALERTA**", la unidad se encenderá automáticamente y comenzará a reproducirse el mensaje de emisión de ALERTA de los NOAA.
10. El icono de "ALERTA" en la pantalla y el INDICADOR DE ALERTA (#12) comenzarán a parpadear en ROJO para hacerle saber que se recibió una transmisión de emergencia.
11. Toque el BOTÓN DE ALERTA WB (#6) para apagar el INDICADOR DE ALERTA parpadeante (#12) y el icono "**ALERTA**".
12. Pulse el BOTÓN DE ENCENDIDO  (#10) para apagar la unidad.

#### **NOTA IMPORTANTE:**

La función de Alerta Meteorológica está disponible cuando se alimenta la unidad con el adaptador AC-DC incluido o cuando se utiliza la energía de la batería. Cuando la función de Alerta Meteorológica está activada y la unidad está en modo de espera meteorológico, el receptor meteorológico permanece encendido incluso cuando no se oye la emisión por el altavoz. La unidad sigue monitorizando silenciosamente el canal meteorológico seleccionado en busca de una alerta, por lo que esto podría acabar agotando las pilas si se desenchufa el adaptador. Se recomienda dejar el adaptador enchufado y alimentando la radio cuando se utilice la función de Alerta Meteorológica para evitar que se agoten las pilas.

#### **PARA SABER MÁS:**

O bien para buscar el canal de la banda meteorológica de su área, vaya a:  
<http://www.nws.noaa.gov/nwr/> para NOAA (Administración Oceánica y Atmosférica Nacional) y <http://www.ec.gc.ca/> para Environment Canada.

### **CARGAR SU TELÉFONO INTELIGENTE O DISPOSITIVO PORTÁTIL**

Esta unidad cuenta con un puerto USB para cargar su smartphone o dispositivos portátiles más pequeños.

Notas:

1. El puerto USB está hecho para cargar tu smartphone o pequeños dispositivos portátiles. No se recomienda cargar dispositivos más grandes, como un iPad o una tableta de tamaño completo.
2. Tendrás que utilizar el cable de carga USB que viene con tu dispositivo y conectarlo al puerto de carga USB situado en la parte trasera de la unidad.

#### **Carga por USB - Modo de alimentación por CA**

1. Asegúrese de que el adaptador de corriente AC-DC está conectado al JEP-775.
2. Utilice el cable de carga que viene con su teléfono inteligente u otro dispositivo y conecte un extremo en el dispositivo, y el otro extremo en el puerto de carga USB en la parte posterior de la JEP-775.
3. Observe el indicador de carga de la batería en su dispositivo. La carga comenzará inmediatamente con una corriente de carga de hasta 2,1A.
4. Una vez que su dispositivo esté cargado, desenchufe el cable USB del JEP-775.

#### **NOTAS:**

- Podrá utilizar la radio cuando cargue un dispositivo en el modo de alimentación de CA.
- Si experimenta interferencias al escuchar la radio AM, aleje el dispositivo que está cargando lo más posible del JEP-775 para evitar las interferencias o cambie a la banda de radio FM.

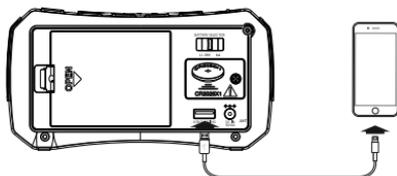
#### **Carga USB - Modo de alimentación de la batería interna**

IMPORTANTE: Cargue completamente la batería de litio recargable incorporada antes de conectar el dispositivo a cargar.

1. Con el adaptador de corriente AC-DC desenchufado, coloque el INTERRUPTOR DE SELECCIÓN DE BATERÍAS (#18) en el panel trasero en la posición "LI-ION".  
Nota: No podrá cargar su dispositivo portátil si el INTERRUPTOR DE SELECCIÓN DE BATERÍAS (#18) está en la posición "Batería AA"
2. Utiliza el cable de carga que viene con tu smartphone u otro dispositivo y conecta un extremo en el dispositivo, y el otro en el puerto de carga USB de la parte trasera del JEP-775.
3. En el modo de espera, mantenga pulsado el BOTÓN DE ENCENDIDO  $\phi$  (#10) hasta que aparezca "PHONE" en la PANTALLA LCD (#15)
4. Observe el indicador de carga de la batería en su dispositivo. La carga comenzará inmediatamente con una corriente de carga de 1A.
5. Una vez que su dispositivo esté cargado, desenchufe el cable USB del JEP-775 y pulse de nuevo el BOTÓN DE ENCENDIDO  $\phi$  (#10) para desactivar el modo de carga.
6. El mensaje "PHONE" se apagará y la hora se mostrará en la PANTALLA LCD (#15)

NOTA: No se puede utilizar la radio cuando se carga un dispositivo en el modo de alimentación de la batería interna.

**IMPORTANTE:** Se recomienda cargar completamente la batería de litio recargable incorporada antes de intentar cargar un dispositivo móvil con el puerto USB. El puerto USB sólo es capaz de suministrar la cantidad de energía que queda en la batería interna de iones de litio.



#### **PRECAUCIÓN:**

Antes de realizar la carga, consulte el manual de usuario del dispositivo que desea cargar para asegurarse de que la corriente de carga requerida no supera los 2,1Amp (2.100 mA) en el modo de alimentación de CA o 1A en el modo de alimentación de la batería de litio interna. La sobrecarga del circuito de carga puede dañar el JEP-775 y anular la garantía.

#### **NOTAS:**

- 1.) Algunos teléfonos inteligentes y dispositivos utilizan conexiones y circuitos USB propios, por lo que es posible que no se carguen al conectarlos al puerto USB. Por favor, consulte el manual de usuario de su dispositivo antes de intentar cargarlos.
- 2.) Es normal que el JEP-775 esté caliente mientras el puerto USB está en uso y cargando su teléfono inteligente o dispositivo.
- 3.) La unidad pasará del modo de carga al modo de espera automáticamente si la batería interna de iones de litio se agota.
- 4.) Después de retirar el dispositivo externo que conectó al JEP-775 para cargarlo, espere de 10 a 15 segundos antes de encender la unidad.
- 5.) En algunos casos, es posible que la batería interna no cargue completamente el dispositivo. Se recomienda que si comienza a obtener indicaciones de carga intermitentes, desenchufe el dispositivo y recargue completamente la batería interna del JEP-775 antes de intentar cargar su dispositivo de nuevo. Consulte la sección "Carga de la batería interna" anterior para obtener más información.

### **FUNCIÓN DE DORMIR (SLEEP)**

El temporizador de reposo permite apagar la radio una vez alcanzado un tiempo determinado.

1. Para activar el temporizador de apagado, encienda la unidad y toque el BOTÓN DE MODO (#9) para seleccionar la banda AM o FM, y sintonice una emisora que desee escuchar.
2. Toque el BOTÓN DE DORMIR (SLEEP) (#4), el icono **SLEEP** aparecerá en la PANTALLA LCD (#15) junto con "S-" seguido del tiempo de sueño parpadeante (ejemplo: **S-05** sería 5 min de tiempo de sueño y 05 estará parpadeando).
3. Toque repetidamente el BOTÓN DE DORMIR (SLEEP) (#4) para seleccionar un tiempo de sueño de 5 a 60 minutos.  
**S-05** (5 min), **S-10** (10 min), **S-15** (15 min), **S-20** (20 min), **S-30** (30 min), **S-60** (60 min)
4. Espere 10 segundos después de su selección para que la unidad confirme la selección, la radio reproducirá durante el tiempo seleccionado y luego se apagará automáticamente.
5. Para cancelar el temporizador de apagado, toque el BOTÓN DE DORMIR (SLEEP) (#4) repetidamente hasta que el temporizador muestre "**S-00**", el icono SLEEP se apaga en la PANTALLA LCD (#15).
6. Para apagar la unidad antes del tiempo seleccionado, pulse el BOTÓN DE ENCENDIDO  (#10) en cualquier momento.

**Nota:**

Para comprobar el tiempo de sueño restante, pulse el BOTÓN DE DORMIR (SLEEP) (#4) una vez. El tiempo de sueño restante se mostrará en la PANTALLA LCD (#15) durante unos segundos y luego volverá a la pantalla anterior.

## CONTROL DEL ATENUADOR

El brillo por defecto de la PANTALLA LCD (#15) está ajustado a un brillo medio (**d-02**).

Para cambiar el brillo de la PANTALLA LCD (#15):

1. En el modo de espera o de encendido, mantenga pulsado el BOTÓN DIMMER (#4) hasta que se muestre el nivel de brillo en la PANTALLA LCD (#15).
2. Toque repetidamente el BOTÓN DIMMER (#4) para seleccionar el brillo de la pantalla.  
**d-01** = brillo bajo, **d-02** = brillo medio, **d-03** = brillo alto.
3. Espere unos segundos para confirmar después de su selección para que el brillo de la pantalla cambie y confirme su selección.

## INDICADORES LED DE CARGA/ALERTA NOAA

### LED de carga de la batería

Carga de la batería interna cuando se utiliza el adaptador de CA incluido

- El LED INDICADOR DE CARGA (#13) se ilumina en ROJO cuando la batería interna se está cargando.

- El LED INDICADOR DE CARGA (#13) se apaga cuando la batería interna está completamente cargada.

### **LED de alerta meteorológica**

#### **Modo de alerta NOAA**

- El INDICADOR DE ALERTA (#12) parpadea en ROJO cuando se recibe una señal de alerta meteorológica.
- El INDICADOR DE ALERTA (#12) se ilumina en ROJO fijo durante 10 minutos si hay un corte de energía.

## **LINTERNA INCORPORADA**

La JEP-775 incluye una LUZ LED integrada (#16) que se alimenta con el adaptador AC-DC incluido o con la batería interna.

Desenchufe el adaptador AC-DC de la JEP-775 y utilice la unidad como una linterna portátil si es necesario cuando se produce un corte de energía.

- Encienda y apague el LED FLASHLIGHT (#16) con el interruptor FLASHLIGHT ON/OFF (#1).

**NOTA:** Si el LED FLASHLIGHT (#16) se utiliza durante largos períodos de tiempo utilizando la energía de la batería interna, hará que la batería interna se agote, por lo que la LUZ DE EMERGENCIA (#14) puede no encenderse aunque la pantalla siga mostrando la hora.

## **LUZ DE EMERGENCIA / SIRENA**

El JEP-775 cuenta con una LUZ DE EMERGENCIA (#14) montada en la parte delantera y una ALARMA incorporada que se enciende automáticamente durante 10 minutos si se produce un corte de energía o si se desenchufa el adaptador AC-DC.

La unidad detectará automáticamente cuando se desconecte la alimentación de CA debido a un apagón o si se desenchufa el adaptador de CA-CC, y activará la ALARMA incorporada. La LUZ DE EMERGENCIA (#14) también se enciende y el INDICADOR DE ALERTA (#12) se ilumina en color ROJO fijo.

1. Pulse el BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO DE LA LUZ DE EMERGENCIA (#11) para apagar la LUZ DE EMERGENCIA (#14) y silenciar la ALARMA.
2. Si se restablece la alimentación de CA o si se vuelve a enchufar el adaptador de CA-CC antes de 10 minutos, la ALARMA, la LUZ DE EMERGENCIA (#14) y el INDICADOR DE ALERTA (#12) se apagarán automáticamente.
3. Si pasan 10 minutos y no se restablece la alimentación de CA, la ALARMA y la LUZ DE EMERGENCIA (#14) se apagarán automáticamente y el INDICADOR DE ALERTA (#12) permanecerá encendido en color ROJO fijo para avisarle de que hubo una interrupción de la alimentación.
4. Pulse el BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO DE LA LUZ DE EMERGENCIA (#11) para apagar el INDICADOR DE ALERTA (#12).

**NOTA:** Puede encender y apagar manualmente la LUZ DE EMERGENCIA (#14) en cualquier momento pulsando el BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO DE LA LUZ DE EMERGENCIA (#11).

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. No someta la unidad a una fuerza excesiva, golpes, polvo o temperaturas extremas.
2. No manipule los componentes internos de la unidad.
3. Limpie la unidad con un paño húmedo (nunca mojado). Nunca se debe utilizar disolvente o detergente.
4. Evite dejar su unidad bajo la luz directa del sol o en lugares calientes, húmedos o polvorientos.
5. Mantenga su unidad alejada de aparatos de calefacción y fuentes de ruido eléctrico como lámparas fluorescentes o motores.

**PRECAUCIÓN:** Nunca permita que entre agua u otros líquidos en el interior de la unidad mientras la limpia.

## REINICIAR LA UNIDAD

Si la unidad sufre una subida de tensión o una descarga eléctrica, es posible que el microcontrolador microcontrolador interno se bloquee y la unidad no responda a ningún comando de los controles del panel superior. En este caso, mantenga presionado el BOTÓN DE LA LUZ DE EMERGENCIA (#11) durante 10 segundos hasta que la pantalla muestre el mensaje de reinicio "rESEt" y luego suelte el botón.

La operación de restablecimiento borra la memoria del sistema y todos sus ajustes anteriores serán borrados

## GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si experimenta dificultades en el uso de esta unidad, compruebe lo siguiente o llame al 1-800-777-5331 el soporte técnico.

Síntoma	Causa Posible	Solución
No hay sonido / bajo cuando se enciende la radio	El control de VOLUMEN está ajustado al mínimo.	Ajuste el control de VOLUMEN.
	La emisora no se ha sintonizado correctamente.	Sintonice la emisora correctamente.
	La recepción de FM /WB es débil.	Desenvuelva y extienda completamente la antena de cable.
	La recepción AM es débil.	Cambie la posición de la unidad.
	Unidad en modo de alerta meteorológica.	Seleccione el modo AM, FM o WB según desee.

La energía no está encendida	La batería recargable incorporada está baja y las pilas "AA" están agotadas.	Recarga la batería recargable incorporada y sustituye las 3 pilas "AA" por otras nuevas.
	La unidad está cargando su dispositivo portátil	Espere a que termine la carga o desenchufe su dispositivo potable de la unidad, espere de 10 a 15 segundos y luego encienda la unidad.
No hay carga USB	La batería recargable incorporada está baja.  El adaptador AC-DC no está enchufado.	Recargue completamente la batería recargable incorporada antes de cargar su dispositivo Potable.  Enchufa el adaptador AC-DC.

## ESPECIFICACIÓN

### Necesidad de energía:

Entrada DC: Adaptador AC-DC: DC 5V, 3A o 3 X AA (UM-3) Baterías o  
 Construido en DC 3.7V, 2500mAH Batería recargable de iones de litio  
 Salida de carga USB: DC 5V, 2.1A en modo de alimentación de CA  
 DC 5V, 1A en modo de alimentación por batería  
 de litio

### Rango de frecuencias

#### Banda de radio

FM 87.5 ~ 108 MHz  
 AM 520 - 1710 KHz  
 WX CH1 – 7



En Spectra, la responsabilidad ambiental y social es uno de los valores fundamentales de nuestra empresa. Nos dedicamos a la continua implementación de iniciativas responsables con el objeto de conservar y mantener el medio ambiente a través del reciclaje responsable.  
 Por favor visítenos en <http://www.spectrainitl.com/green.htm>

para mayor información sobre las iniciativas de protección del medio ambiente o para encontrar los centros de reciclaje en su área.

## **GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 1 AÑO VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE**

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. Garantiza por un período de un año, desde la fecha de la compra original por parte del cliente, que esta unidad se encuentra libre de materiales o mano de obra de fábrica defectuosos, siempre que el producto sea utilizado dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable o transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier parte correspondiente, con excepción de las baterías, cuando es devuelta al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo una copia duplicado del recibo de ventas.

Usted debe pagar todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto se repara o reemplaza de acuerdo a la garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:
  - a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
  - b. Que no haya sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, o fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobadas por SPECTRA.
  - c. Deberán presentarse los reclamos dentro del período de garantía.
2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipo causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos de electricidad, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o por falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.
3. La garantía de todos los productos de SPECTRA se aplica solamente al uso residencial y queda anulada cuando los productos se usan en un ambiente no residencial, o son instalados fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor retire todas las baterías (si las hay) y embale la unidad con cuidado enviándola a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo. SI LA UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXHIBIDO arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registradora con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción explicando en qué forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente puede contactarle en relación al estado de su reparación, por lo tanto, por favor incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso.

Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a [custserv@spectraintl.com](mailto:custserv@spectraintl.com) para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido discontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.  
4230 North Normandy Avenue, Chicago, IL60634, USA.  
1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el vínculo a continuación en el sitio web para ingresar su información. <http://www.spectraintl.com/wform.htm>

0622

Impreso en China  
(JEP-775)  
(JEP-775-BK)